



VilaWeb

Dimecres 12.02.14

# Informació Notícies

**0,16€**  
preu del diari d'avui  
vull pagar / no vull pagar

Notícies

Dimecres 12.02.2014 06:00

Autor/s: ACN

## El Born Centre Cultural i Jaume Cabré reben el premi Ciutat de Barcelona

Van recollir també el guardó Clara Segura, Pérez Andújar i Albert Adrià, al Saló de Cent de l'Ajuntament de Barcelona



L'Ajuntament de Barcelona va lliurar ahir al Saló de Cent els **premis Ciutat de Barcelona 2013** que cada any atorga a vint personalitats que representen categories diferents. Com ja s'havia anunciat, els premiats d'enguany són l'actriu Clara Segura, l'escriptor i crític literari Javier Pérez Andújar, el cuiner Albert Adrià, l'escriptor Jaume Cabré, i també el nou Born Centre Cultural. Així mateix, van tenir premi Eulàlia Grau en la categoria d'arts visuals, l'Esbart Ciutat Comtal, l'escriptor Álvaro Enrigue, el coreògraf Roberto Oliván, Andergraun Films, Jordi Martín Lloret, l'historiador Pere Capellà Simó, el dissenyador industrial Curro Claret, el Grup Gaia, el Dr. William M. Keyes i Enric Iborra.

El batlle de Barcelona, Xavier Trias, va destacar que era un acte de reconeixement a tots els premiats: creadors, artistes, investigadors, escriptors, mestres, editors i emprenedors. 'Tots contribuïu que la nostra ciutat vagi endavant i que Barcelona sigui una ciutat de cultura, coneixement, creativitat i innovació i benestar.' Per ell, és important que es conegui Barcelona com a ciutat olímpica i turística, però sobretot com a 'ciutat de cultura, coneixement, creativitat i innovació i benestar'. El tinent batlle de Cultura, Jaume Ciurana, va completar la idea dient: 'Hem de ser una ciutat que respecti els seus creadors'.

El periodista Xavier Grasset, presentador de l'acte, va assenyalar que els premis destacaven aspectes de la vida de la ciutat en diversos àmbits de la cultura, com ara la gastronomia, el disseny, el teatre, la música i la dansa: 'Som una ciutat creativa', va afegir.

Montserrat Vendrell, vice-presidenta del Consell de Cultura de Barcelona, va dir que en aquests moments emergeix la creativitat i l'empenta de gent 'que, gairebé sense recursos, contribueixen a vestir la cultura en majúscules, a fer-ne 'una manifestació social més i no un producte creat des de dalt per ser consumit'. Va reivindicar la centralitat de la cultura com a valor 'social i personal, educatiu i de futur'.

### Lliurament de guardons

Els premiats van recollir el guardó i van donar les gràcies per mitjà d'un vídeo enregistrat. En la categoria de Teatre, el guardó fou per a Clara Segura, 'per la seva força escènica i capacitat de connectar amb el públic en les seves interpretacions als espectacles "Incendis", "28 i mig" i "La Rosa Tatuada". A més, el jurat va atorgar una menció especial a l'espectacle 'Tragèdies Romanes' de la companyia holandesa Toneelgroep Amsterdam, que es va poder veure al darrer Festival Grec.

En dansa, el guanyador va ser Roberto Oliván, per l'espectacle 'A place to bury strangers', fruit de la seva feina com a ballarí de trajectòria internacional, intèrpret, creador i dinamitzador. En la categoria de circ, es va distingir el 'pallasse rodamón' Leandre, 'per la capacitat de sorpresa i imaginari poètic desplegats a 'Rien à Dire'.

Quant a les Arts Visuals, Eulàlia Grau es va endur el premi Ciutat per l'exposició 'Mai no he pintat àngels daurats'. A més, es va concedir una menció especial a la mostra 'This is not a love song', al Virreina Centre de la



### Publicitat

**La Botiga de VilaWeb**  
Comunicació · Cultura · País

**Samarreta infantil:**  
**Ara és hora segadors!**

Compra'l ara

redvertism performance

**worten**  
Aquí tu dinero vale más.

**zavvi.es**  
ENVÍO GRATIS A TODA ESPAÑA

Comprar videojuegos de importación, cine y música baratos por internet  
www.zavvi.es

**MELIÀ.COM**  
+250 HOTELS. 35 COUNTRIES

RESERVAR

¡Las mejores ofertas de hoteles y paquetes de vacaciones!  
www.melia.com

### Facebook

**VilaWeb**  
M'agrada

A 60.850 persones els agrada VilaWeb.

f Complement social de Facebook

Imatge, per l'exploració de les relacions entre la música pop i les arts visuals. En audiovisuals, la guanyadora fou Andergraun Films per la cinta 'Història de la meva mort', d'Albert Serra. Va recollir el guardó Albert Serra mateix. En la categoria de música s'endugué el premi l'Associació de Sales de Concerts de Catalunya i la seva proposta de programació 'Curtcircuit', que combina artistes emergents amb músics consolidats, i reivindica 'el paper de les sales com a motor de la música en viu'.

L'apartat de cultura popular i tradicional ha reconegut la tasca de l'Esbart Ciutat Comtal per la producció de l'espectacle 'Eulàlia', una visió actualitzada del drama d'origen que combina música, dansa i teatre popular.

En l'àmbit de les lletres, el jurat va lliurar tres guardons. Traducció en llengua catalana, a Jordi Martín Lloret; literatura en llengua catalana, a Joan Carreras per la novel·la 'Cafè Barcelona'; i literatura en llengua castellana, a Álvaro Enrigue i la seva novel·la 'Muerte súbita'.

Albert Adrià, que l'any passat va obtenir dues noves estrelles Michelin pels seus locals a la ciutat, fou el guanyador del premi Ciutat de Gastronomia. El jurat en destaca 'la creativitat i l'afany obsessiu per l'excel·lència'.

#### Cabré, un 'portaveu amb humilitat' de Barcelona

Finalment, el premi a la projecció internacional de la ciutat de Barcelona és enguany per a l'escriptor Jaume Cabré, a qui el jurat reconeix 'l'extraordinari impacte internacional de la seva novel·la "Jo confesso"'. En el vídeo, Cabré destaca que l'Eixample 'és el rovell de l'ou del món' i recorda que 'és un lloc emblemàtic a la novel·la "Jo confesso"'. 'El fet d'haver estat premiat em fa molt content perquè sense pretendre-ho em fa sentir una mica portaveu amb humilitat d'aquesta ciutat que duc dins del cor', va dir.

## El Ártico se derrite

 greenpeace.org/el-artico-se-d...

Firma ahora. Pide que el Polo Norte sea declarado santuario global.



[Portada](#) | [ACN](#) | [Lletres](#) | [Tecnologia](#) | [Gastronomia](#) | [Música](#) | [Finances](#) | [Locals](#) | [In English](#) | [VilaWeb TV](#) | [Canals VW TV](#) | [Altres TV](#) | [L'Internauta](#) | [a l'iTunes](#) | [Mail Obert](#) | [Editorial](#) | [Blocs](#) | [Opinió contundent](#) | [Anàlisi](#) | [Dels lectors](#) | [Portada](#) | [Què és?](#) | [Apuntar-s'hi](#) | [Gestió](#) | [Ajut](#) | [Bloc](#)s | [Correu](#) | [Revista mensual](#) | [Contacte](#) | [Implicats](#) | [Amb independència](#) | [Cetrença](#) | [Inspira](#) | [Mètode](#) | [Núvol](#) | [Tornaveu](#) | [Cercle Català de Negocis](#) | [Veu de Mallorca](#) | [Fòrums](#) | [a Facebook](#) | [a Twitter](#) | [Xat](#) | [Enquestes](#) | [Debats](#) | [15anys](#) | [Capde7mana](#) | [Cursos](#) | [Diari Escola](#) | [EscolesenXarxa](#) | [Estudia.cat](#) | [Visites redacció](#) | [Botiga](#) | [Correu](#) | [Apps Mòbils](#) | [Nosaltres.cat](#) | [Edicions PDF](#) | [Llibre d'Estil](#) | [Oratge](#) | [Biblioteca](#) | [Hemeroteca](#) | [Butlletí](#) | [Espai VilaWeb](#) | [Cursos](#) | [La nova redacció](#) | [Lloguer espais](#) | [Visites escoles](#) | [Habitatge](#) | [Compra/Venda](#) | [Feina](#) | [Agenda](#) | [Serveis](#) | [Vehicles](#) | [L'Aparador](#) | [Catanyol](#) | [15 anys](#) | [Història](#) | [Tu i VilaWeb](#) | [Aquell dia](#) |